

## REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/662

tal-25 ta' April 2019

**li jestendi d-deroga mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1967/2006 dwar id-distanza minima mill-kosta u l-fond minimu tal-bahar għas-sajd bit-tartaruni ghall-makku (*Aphia minuta*), ghall-makku ferrerri (*Pseudaphia ferreri*) u ghall-arżnell (*Spicara smaris*) f'certi il-mijiet territorjali ta' Spanja (il-Gżejjer Baleariċi)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1967/2006 tal-21 ta' Diċembru 2006 dwar miżuri ta' ġestjoni ghall-isfruttament sostenibbli ta' riżorsi tas-sajd fil-Bahar Mediterran u li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 2847/93 u jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1626/94 (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 13(5) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 13(1) tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006 jipprobixxi l-użu ta' tagħmir irmunkat sa tliet mili nawtiċi mill-kosta jew sa livell ta' fond ta' 50 m meta dak il-fond jintlaħaq il-ġewwa minn dik id-distanza mill-kosta.
- (2) Meta xi Stat Membru jitlobha, il-Kummissjoni tista' tippermetti deroga mill-Artikolu 13(1) tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006, dment li jiġu ssodisfati ghadd ta' kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 13(5) u (9).
- (3) Ingħatat deroga mill-ewwel subparagraphu tal-Artikolu 13(1) ta' dak ir-Regolament sas-6 ta' Diċembru 2016 permezz tar-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1233/2013 (²).
- (4) Fid-9 ta' Awwissu 2016, l-Awtoritajiet Spanjoli talbu lill-Kummissjoni testendi d-deroga lil hinn minn tniem il-perjodu ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1233/2013. Spanja tat informazzjoni aġġornata li tiġġiustika l-estensjoni tad-deroga.
- (5) Il-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd (STECF) ivvaluta d-deroga mitluba minn Spanja u l-abbozz tal-pjan ta' ġestjoni relatav waqt it-53 sessjoni plenarja tiegħu li saret f'Ottubru 2016 (³).
- (6) L-STECF jinnota li l-abbozz tal-pjan ta' ġestjoni l-ġdid ghall-2016-2019 tjieb sew meta mqabbel mal-pjan ta' ġestjoni preċedenti adottat fl-2013. Madankollu, l-STECF indika certi aspetti li jehtiegu iktar ġustifikazzjoni u kjarifika, b'mod partikolari dawk dwar iż-żieda fil-flessibbiltà taċ-ċensiment ghall-flotta; l-operazzjoni fuq il-qigħan tal-algi *Posidonia*; is-separazzjoni tal-ilmijiet madwar Mallorca f'żewġ żoni ta' ġestjoni; żieda fil-qabda totali permissibbli (TAC) staġonali u estensjoni tal-istaġun tas-sajd ghall-arżnell.
- (7) Fid-dawl tal-evalwazzjoni tal-STECF, il-Kummissjoni talbet aktar data u kjarifiki, u Spanja ssottomettiethom lill-Kummissjoni fid-19 ta' Ġunju u fis-6 ta' Novembru 2017, flimkien ma' studju xjentifiku (⁴). Spanja rtirat żewġ propostsi għal tibdil fil-pjan ta' ġestjoni: is-separazzjoni tal-ilmijiet madwar Mallorca f'żewġ żoni ta' ġestjoni u l-estensjoni tal-istaġun tas-sajd ghall-arżnell.
- (8) Spanja adottat il-pjan ta' ġestjoni permezz ta' Digriet (⁵) skont l-Artikolu 19(2) tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006.
- (9) L-estensjoni tad-deroga li talbet Spanja tikkonforma mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 13(5) u (9) tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006.

(¹) GU L 409, 30.12.2006, p. 11.

(²) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1233/2013 tad-29 ta' Novembru 2013 li jistabbilixxi deroga mir-Regolament (KE) Nru 1967/2006 dwar id-distanza minima mill-kosta u l-fond minimu tal-bahar għas-sajd mit-tartaruni ghall-makku u l-makku ferrerri (*Aphia minuta*) u ghall-arżnell (*Spicara smaris*) f'certi il-mijiet territorjali ta' Spanja (il-Gżejjer Baleariċi) (GU L 322, 3.12.2013, p. 17).

(³) It-53 rapport tal-laqqha plenarja tal-STECF (PLEN-16-03, JRC103924): <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/reports/plenary>

(⁴) Studju dwar is-sajd bit-tartaruni bl-irkaptu "gerretera" fil-għażira ta' Ibiza, 30.5.2017 (Estudio de la pesca de "gerret" con artes de tirada en la Isla de Ibiza, 30.5.2017).

(⁵) Decreto 19/2019, de 15 de marzo, por el que se establece el Plan de Gestión Pluriinsular para la Pesca con Artes de Tiro Tradicionales en aguas de las Illes Balears (BOIB N° 035, 16.3.2019, p. 9442).

- (10) Jeżistu limitazzjonijiet ġeografiċi specifiċi meta wieħed iqis id-daqs limitat tal-blata kontinentali u d-distribuzzjoni spazjali tal-ispeċi fil-mira, li hija limitata esklusivament għal certi żoni fiż-żoni kostali ffond li jkun anqas minn 50 metru.
- (11) Is-sajd bit-tararuni ma jistax isir bi rkaptu ieħor u ma ġħandu l-ebda impatt sinifikanti fuq l-ambjent tal-baħar. Dan is-sajd huwa selettiv, billi t-tararuni jingħibdu fil-kolonna tal-ilma u ma jmissux qiegħ il-baħar.
- (12) It-talba tkopri bastimenti rreġistrati fċensiment marittimu ġestit mid-Direttorat Ġenerali għas-Sajd u l-Ambjent tal-Baħar tal-Gżejjer Baleariċi li għandhom esperjenza ta' aktar minn hames snin fis-sajd u li jahdmu skont il-pjan ta' ġestjoni li jirregola s-sajd bit-tararuni ghall-makku (*Aphia minuta*), ghall-makku fferri (*Pseudaphia ferrerii*) u ghall-arżnelli (*Spicara smaris*). Dawk il-bastimenti jinsabu fil-lista li ntbagħtet lill-Kummissjoni skont ir-rekwiżiċċi tal-Artikolu 13(9) tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006.
- (13) Id-deroga li talbet Spanja tolqot għadd limitat ta' 55 bastiment.
- (14) Il-pjan ta' ġestjoni jiggarrantixxi li fil-ġejjeni mhux se jiżdied l-isforz tas-sajd, billi l-awtorizzazzjonijiet tas-sajd se jinħarġu biss lil 55 bastiment specifiku u se jiġi stabilit limitu massimu totali għat-tunnellaġġ u ghall-potenza.
- (15) L-attivitajiet tas-sajd ikkonċernati jitwettqu f'distanza qasira ħafna mill-kosta u għaldaqstant ma jifixklux l-attivitajiet ta' bastimenti oħra.
- (16) L-attivitajiet tas-sajd ikkonċernati jissodisfaw ir-rekwiżiċċi tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006 li, permezz ta' deroga, jippermetti s-sajd 'il fuq mill-ħabitats protetti jekk is-sajd isir mingħajr ma jintmess il-qiegħ tal-algi skont certi kundizzjonijiet.
- (17) Billi l-attivitajiet tas-sajd ikkonċernati huma selettivi, għandhom effett neglīgħibbi fuq l-ambjent, u mhumiex affettwati mid-dispożizzjonijiet fl-Artikolu 4(5) tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006, dawn huma eleġibbli għad-deroga għall-qies minimu tal-malji msemmi fl-Artikolu 9(7) tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006. Għaldaqstant, ir-regoli dwar il-qies minimu tal-malji stipulati fl-Artikolu 9(3) ma japplikawx.
- (18) Ir-rekwiżiċċi tal-Artikolu 8(1)(h) tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006 ma japplikawx minħabba li dawn għandhom x'jaqsmu mal-bastimenti tat-tkarkir.
- (19) L-attivitā tat-tararuni hija rregolata fil-pjan ta' ġestjoni Spanjol biex jiġi żgurat li l-qbid tal-ispeċċijiet imsemmija fl-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006 ikun minimu u li l-attivitajiet tas-sajd ma jkollhomx fil-mira ċ-ċefalopodi.
- (20) Il-pjan ta' ġestjoni Spanjol jinkludi miżuri ghall-monitoraġġ tal-attivitajiet tas-sajd, f'konformità mat-tielet subparagrafu tal-Artikolu 13(9) tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006 u mal-Artikoli 14 u 15 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 <sup>(6)</sup>
- (21) Għaldaqstant, l-estensjoni tad-deroga li ntalbet jenħtieg li tingħata.
- (22) Spanja jenħtieg li tirrapporta lill-Kummissjoni fi żmien xieraq u skont il-pjan ta' monitoraġġ previst fil-pjan ta' ġestjoni Spanjol.
- (23) It-tul tal-estensjoni tad-deroga jenħtieg li jkun limitat biex ikunu jistgħu jittieħdu miżuri ta' ġestjoni korrettivi fil-pront fkaż li r-rapport lill-Kummissjoni juri qaghda hażina ta' konservazzjoni tal-istokk sfruttat, filwaqt li jkun hemm l-opportunità biex titjeb il-baži xjentifika għal pjan ta' ġestjoni mtejjeb.
- (24) Billi d-deroga li nghatat permezz tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 1233/2013 skadiet fis-6 ta' Dicembru 2016, dan ir-Regolament jenħtieg li japplika mis-6 ta' Diċembru 2016.
- (25) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat għas-Sajd u l-Akkwakultura,

<sup>(6)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema tal-Unjoni ta' kontroll ghall-iżgur tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 847/96, (KE) Nru 2371/2002, (KE) Nru 811/2004, (KE) Nru 768/2005, (KE) Nru 2115/2005, (KE) Nru 2166/2005, (KE) Nru 388/2006, (KE) Nru 509/2007, (KE) Nru 676/2007, (KE) Nru 1098/2007, (KE) Nru 1300/2008, (KE) Nru 1342/2008 u li jhassar ir-Regolamenti (KEE) Nru 2847/93, (KE) Nru 1627/94 u (KE) Nru 1966/2006 (GU L 343, 22.12.2009, p. 1).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

### Artikolu 1

#### **Deroga**

L-Artikolu 13(1) tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006 ma għandux japplika fl-ilmiċċiet territorjali ta' Spanja maġenb il-kosta tal-Komunità Awtonoma tal-Gżejjer Baleariċi, għas-sajd ġħall-makku (*Aphia minuta*), ġħall-makku f ferreri (*Pseudaphia ferreri*) u ġħall-arżnelli (*Spicara smaris*) bit-tartaruni li jintużaw minn bastimenti:

- (a) irreġistrati fiċ-ċensiment marittimu ġestit mid-Direttorat Ĝeneralis għas-Sajd u l-Ambjent tal-Baħar tal-Gżejjer Baleariċi;
- (b) b'esperjenza fis-sajd ta' aktar minn ħames snin u li fil-ġejjeni mhux se jżidu l-isforz tas-sajd eżerċitat; kif ukoll
- (c) b'awtorizzazzjoni għas-sajd u li joperaw skont il-pjan ta' ġestjoni li adottat Spanja skont l-Artikolu 19(2) tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006.

### Artikolu 2

#### **Pjan ta' monitoraġġ u rappurtar**

Sa Ġunju 2019, Spanja għandha tikkomunika lill-Kummissjoni rapport imfassal skont il-pjan ta' monitoraġġ stabbilit fil-pjan ta' ġestjoni msemmi fl-Artikolu 1(c).

### Artikolu 3

#### **Dħul fis-seħħ u perjodu ta' applikazzjoni**

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-publikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mis-6 ta' Diċembru 2016 sal-31 ta' Diċembru 2019.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' April 2019.

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

Jean-Claude JUNCKER